|  |
| --- |
| http://www.mesta-obce.sk/imgs/erb/_514268.gif |
|

**Materiál na rokovanie**

**Mestského zastupiteľstva**

|  |  |
| --- | --- |
| **Názov materiálu** | Dohoda o spolupráci |
| **Predkladá** | RNDr. Daniel Daniš | Podpis: |
| **Spracovateľ** |  | Podpis: |
| **Dátum rokovania** | 14. 12. 2016 |
| **Dôvod predloženia** |  |

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Novákoch**

**berie na vedomie** dohodu o spolupráci a **odporúča** podpísať Partnerskú zmluvu s mestom Jílové u Prahy, Česká republika.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Dôvodová správa**

Zástupcovia partnerských miest Nováky a Jílové u Prahy sa dohodli, že uzavrú Partnerskú zmluvu, za účelom podpory a rozvoja priateľstva medzi mestami.

Starostka mesta Jílové u Prahy bola na zasadnutí zastupiteľstva mesta, konaného 31. 10. 2016, poverená podpisom partnerskej zmluvy.

**Partnerská smlouva**

K lepšímu porozumění mezi evropskými národy,

ke vzájemné a přátelské spolupráci uzavírají města

Nováky, Slovenská republika a Jílové u Prahy, Česká republika

Smlouvu o partnerství měst.

 Partnerství má do budoucna rozvinout a zajistit přátelské vztahy obou měst a navázat na společnou historii našich zemí.

 Mnohostrannými přátelskými svazky chceme dokázat, že mírové soužití je nejen možné, ale i nutné a důležité a nesmí končit na státní hranici. Setkávání lidí, spolků, církevních obcí, měst a národů naplňuje přátelství a partnerství. Na tomto principu chceme v budoucnosti pracovat.

 Oba partneři se zavazují přispět k tomu, aby občané a občanky obou měst se navzájem poznávali a kontakty, především mládeže, byly vedeny v duchu porozumění a vzájemné úcty. Spolupráce obou měst bude podporována na základě oboustranného respektu a partnerského přátelství.

Cílem partnerství je:

* zpřístupnění a opatrování historických, kulturních, přírodních a hospodářských hodnot měst
* navázání a upevnění přátelství mezi občany našich měst
* podporování návštěv mezi rodinami, spolky, náboženskými obcemi a jinými organizacemi, výměny žáků a studentů
* pořádání společných kulturních, uměleckých a sportovních programů a akcí
* výměna zkušeností mezi oběma městskými správami
* rozšiřování vzájemného turistického ruchu
* navázání a rozvíjení spolupráce mezi podnikateli a podpora těchto aktivit

Za město Nováky Za město Jílové u Prahy